

2020/2021 Akademik Yılı MEVLANA Değişim Programı

Öğrenci Hareketliliği Başvuru Süreci Duyurusu

Announcement for 2020/2021 Academic Year MEVLANA Exchange Programme

Student Mobility Application Period

Online Başvuru Sistemine Erişim:

Öğrencilerimiz “DEBİS” üzerinden öğrenci hesaplarına giriş yaptıklarında, karşılarna çıkan ana sayfada Mevlana Değişim Programı için başvuru gerçekleştirmelerine olanak sağlayacak bağlantıya ulaşacaktır.

Access to Online Application System:

When the students log in to their student accounts via “DEBİS”, on the homepage, they will reach the link that will allow them to make an online application for Mevlana Exchange Programme.

Mevlana Değişim Programı Başvuru Dönemi Takvimi

Calendar for Mevlana Exchange Program Application Period

Online Başvuru Tarihleri <i>Online Application Dates</i>	27 Şubat 2020 – 11 Mart 2020 (sistem kapanış saati: 17: 00) <i>27 February 2020 – 11 March 2020 (system closing time: 5:00 p.m.)</i>
YDY (Yabancı Diller Yüksekokulu) tarafından düzenlenecek olan İngilizce Yeterlik Sınavı <i>English Proficiency Exam which will be held by YDY (School of Foreign Languages)</i>	13 Mart 2020, Cuma (Sınav saati:13.00 - Sınav yeri: DEÜ Yabancı Diller Yüksekokulu-Dokuzçesmeler Kampüsü, BUCA) <i>13 March 2020, Friday (Exam time: 13.00 - Exam Location: DEU School of Foreign Languages-Dokuzçesmeler Campus, BUCA)</i>
Başvuruların Değerlendirilmesi <i>Assessment of the Applications</i>	16 Mart - 27 Mart 2020 <i>16 March – 27 March 2020</i>
Başvuru Değerlendirme Sonuçlarının ve Bütçe Taleplerinin Koordinatörlüğümüzce YÖKSİS üzerinden YÖK’e iletilmesi <i>Sending of the Assessment Results and Budget Requests by our Coordinatorship to YÖK through YÖKSİS</i>	03 Nisan 2020 (son gün) <i>03 April 2020 (last day)</i>
Nihai Değerlendirme Sonuçları YÖK tarafından iletdikten sonra websayfamızda duyurulacaktır. <i>Final Assessment Results will be announced on our website after it is submitted by YÖK.</i>	

Öğrencilerimiz, başvuru ve değerlendirme sürecine ilişkin duyurular için DEÜ Dış İlişkiler Koordinatörlüğü websayfasını takip etmeli ve incelemelidirler.

The students must follow and check the website of DEU International Relations Office for the announcements about the application and assessment period.

A) **Başvuru Koşulları:**

Application Requirements:

1. Mevlana Değişim Programı başvurusunda bulunan aday, Dokuz Eylül Üniversitesi bünyesinde örgün eğitim/ikinci öğretim kademelerinin herhangi birinde (önlisans, lisans veya lisansüstü) bir yükseköğretim programına kayıtlı, tam zamanlı öğrenci olmalıdır.

The candidate applying for Student Mobility must be a full-time student enrolled under a program at any level (associate, bachelor or graduate degrees) of formal education/evening school branches existing within the structure of Dokuz Eylül University.

2. Ön lisans ve lisans programlarının hazırlık sınıfında okuyan öğrenciler ile hazırlık ve bilimsel hazırlık dönemlerinde bulunan yüksek lisans ve doktora öğrencileri, bu programdan faydalanamazlar.

Students on their Preparatory (foreign language / scientific preparation) years cannot take part in Mevlana Exchange Programme.

3. Ön lisans ve lisans öğrencilerinin genel akademik not ortalamasının **dört üzerinden en az iki buçuk (2.5/4.00) olması gerekmektedir.**

The GPA (Grade Point Average) must be min. 2.50/ 4.00 for associate/bachelor students.

4. Yüksek lisans ve doktora öğrencilerinin genel akademik not ortalamasının **dört üzerinden en az üç (3.00/4.00) olması gerekmektedir.**

The GPA (Grade Point Average) must be min. 3.00/4.00 for graduate (master's/doctoral) students.

5. Yabancı uyruklu öğrenciler programdan faydalanabilirler. Ancak, Yurtdışındaki Yükseköğretim Kurumlarına gidecek olan öğrencilerin gidecekleri ülkenin vatandaşı olmamaları gerekmektedir.

Foreign nationals studying at DEU can take part in the Programme. However, the students who will apply for studying at a university in another country should not be a citizen of that country.

6. Öğrencilerimiz, bölümlerini içeren en az bir Mevlana anlaşması olması durumunda online başvuru yapabilir.

Our students can make an online application in case there is at least one Mevlana Agreement which includes their department.

B) **Yabancı Dil Sınavı:**

Foreign Language Exam:

Başvuruda bulunacak öğrencilerimizin, bölümlerinin anlaşmalı olduğu üniversitedeki ilgili eğitim dilindeki (İngilizce) dil puanlarını edinmek için üniversitemizde düzenlenecek olan ilgili sınava katılmaları gerekmektedir. Dokuz Eylül Üniversitesi Dış İlişkiler Koordinatörlüğü websayfasında “ANLAŞMALAR-Mevlana Anlaşmaları” başlığı altında anlaşmalı üniversiteleri bulmak mümkündür.

Sadece Mevlana Değişim Programı başvuru sürecine yönelik olmak üzere, DEÜ Yabancı Diller Yüksekokulu (YDY) tarafından 13 Mart 2020’de (saat 13:00’te) İngilizce sınavı (test) düzenlenecektir. Bu sınava sadece, yukarıda belirtilen başvuru koşullarını sağlayan öğrencilerimiz katılabilecektir.

Öğrencilerimizin başvuruları, düzenlenecek dil sınavında en az B1 (60/100) düzeyinde puan almış olmaları durumunda değerlendirmeye alınabilecektir.

Yabancı Dil Sınav Sonucunuz, DEÜ’de düzenlenecek olan ilgili yabancı dil sınavına katılımınız sonrası, ilgili birim tarafından DEÜ Dış İlişkiler Koordinatörlüğü’ne gönderilecek ve başvurunuzun değerlendirilmesinde kullanılacaktır.

The students who will apply, must participate in the related exam that will be held in our university, in order to get a language score in the related language of instruction (English) at the partner university their department has agreement with. The partner universities can be found on the website of Dokuz Eylül University International Office, under the title of “AGREEMENTS-Mevlana Agreements”.

*Intended only for the Mevlana Exchange Programme application period, an **English Exam** (test) will be held by the **School of Foreign Languages (YDY)** on **13 March 2020** (at **1 p.m.**) Only the students who meet the application requirements mentioned above will be able to participate in that exam.*

Our students applications can be taken into assessment, in case they get minimum B1(60/100) level score in the language exam to be held.

Your Foreign Language Exam Score, will be sent to DEU International Relations Office by the related unit, following your participation in the related foreign language exam that will be held at DEU and the score will be used in the assessment of your application.

C) Başvuru Süreci ile İlgili Önemli Konular:

Important Issues about the Application Process:

1. Başvuru koşullarını sağlayan ve başvurusunu tamamlamış öğrencilerin not ortalamasının % 50’si ile öğrenim görmek istedikleri yurtdışı yükseköğretim kurumunun eğitim-öğretiminde kullanılan ilgili dil seviyesini gösteren dil puanlarının (DEÜ YDY-İngilizce) % 50’sinin toplamı dikkate alınarak; öğrencilerin “Mevlana Puanı” hesaplanır ve bu puanlara göre sıralama yapılarak mevcut anlaşmalaradaki kontenjanlara uygun olarak seçim gerçekleştirilir.

The assessment of the students who fulfill the requirements of the Programme and completed their applications is made on the basis of the ranking of their “Mevlana Score”s which is made up of 50% of their GPA (Grade Point Average) and 50 % of their Language Scores (DEÜ YDY-English) in the language of instruction at the partner university they want to study at. The selection of the students will be conducted in accordance with their ranking and the quotas within the context of our Mevlana Exchange Program agreements with partner universities.

2. Dış İlişkiler Koordinatörlüğü tarafından YÖK’e gönderilecek listede yer alan öğrenciler “aday öğrenci” statüsündedir. Seçim sonuçları, YÖK tarafından başvuran sayısı, bütçe, başvuruların ülke bazındaki dağılımı gibi kriterlere göre değerlendirilip onaylandıktan sonra kesinlik kazanacaktır.

The students in the assessment list to be sent to YÖK by International Relations Office will have the status of “candidate student”. The selection results will be finalized only after the evaluation and approval of YÖK on the assessment list, in terms of criteria such as number of applicants, budget and the distribution of applications on country-basis.

Üniversitemizde ikili anlaşma kontenjanları çerçevesinde oluşturulan listede yer alan hangi öğrencilerin “Mevlana Bursu”ndan yararlanabileceği konusundaki karar YÖK tarafından verilecektir. Mevlana Değişim Programı kapsamında en çok 1 dönem (4 ay) için burs ödemesi gerçekleştirilebilmektedir. Aylık burs tutarları, ülke bazında 1.650 TL / 1.500 TL / 1.400 TL olarak değişkenlik göstermektedir.

The decision about which students on the list formed by our University in accordance with the quotas in our bilateral agreements, can be granted “Mevlana Scholarship” will be made by YÖK. The scholarship payments can be made for max. 1 semester (4 months) within the context of Mevlana Exchange Programme. The monthly scholarship amount ranges as 1.650 TL / 1.500 TL / 1.400 TL on the basis of country.

3. Öğrencilerimiz online başvuru sistemi üstünde tek bir anlaşmalı üniversite tercih edeceklerdir.

Our students will prefer only one partner university on the online application system.

DOKUZ EYLÜL ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜ DIŞ İLİŞKİLER KOORDİNATÖRLÜĞÜ

Mevlana Kurum Koordinasyon ofisi

DEÜ Rektörlük- SKS (Sağlık Kültür Spor Dairesi Başkanlığı) Binası 4. Kat – ALSANCAK

Not: Binamıza “ziyaretçi” kartı ile giriş yapılmaktadır. Bu kart Rektörlük ana giriş kapısındaki güvenlik noktasından alınmaktadır.

Web: <http://international.deu.edu.tr> / E-mail: mevlana@deu.edu.tr